

Måndag, 26 september 2005

M. Manfred Bischof (nr 775/2005)  
M. Josef Sagerschnig (Körpersportverein Wörtersee) (nr 776/2005)  
M. Erhardt Fiebiger (Aktionsbündnis mittelständischer Unternehmen) (nr 777/2005)  
M. Michel Guillet (nr 778/2005)  
M. Adam Bohdan (Pracownia na rzecz Wszystkich Istot) (med 38 underskrifter) (nr 779/2005)  
M. Friedrich Kohle (nr 780/2005)  
M. Michael Sommer (nr 781/2005)  
M. Oisín Jones-Dillon (nr 782/2005)  
M. William G Loveland (nr 783/2005)  
Joy P. Henderson (nr 784/2005)  
J. S. McGregor (nr 785/2005)  
M. Jože Fergula (nr 786/2005)  
M. Jerzy Plókarz (Komitet Wyborczy Wyborców "Społeczni Ratownicy") (nr 787/2005).

## 5. Skriftliga förklaringar (artikel 116 i arbetsordningen)

De skriftliga förklaringarna nr 35, 36 och 37/2005, som inte erhållit nödvändigt antal underskrifter, hade bortfallit, i enlighet med bestämmelserna i artikel 116.5 i arbetsordningen.

## 6. Kommissionens åtgärder till följd av parlamentets ståndpunkter och resolutioner

Kommissionens meddelanden om de åtgärder som kommissionen vidtagit till följd av ståndpunkter och resolutioner som antagits av parlamentet under sammanträdesperioderna april I och II samt maj II hade delats ut.

## 7. Utskottens och delegationernas sammansättning

På begäran av PPE-DE-gruppen godkände parlamentet följande utnämning:

utskottet LIBE

— Antonio Tajani

## 8. Undertecknande av rättsakter som antagits genom medbeslutandeförfarandet

Talmannen meddelade att han tillsammans med rådets ordförande under onsdagen skulle underteckna följande rättsakter som antagits genom medbeslutandeförfarandet, i enlighet med artikel 68 i parlamentets arbetsordning:

- Europaparlamentets och rådets förordning om villkor för tillträde till naturgasöverföringsnäten (3614/2005 – C6-0295/2005 – 2003/0302(COD))
- Europaparlamentets och rådets direktiv om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om åtgärder mot utsläpp av gas- och partikelformiga föroreningar från motorer med kompressionständning som används i fordon samt mot utsläpp av gasformiga föroreningar från motorer med gniständning drivna med naturgas eller gasol vilka används i fordon (3617/1/2005 – C6-0296/2005 – 2003/0205(COD))
- Europaparlamentets och rådets beslut om ändring av rådets beslut 2000/819/EG om ett flerårigt program för företag och företagare, särskilt för små och medelstora företag (SMF) (2001–2005) (3635/1/2005 – C6-0292/2005 – 2004/0272(COD))

Dessutom lät rådet meddela att det godkänt

- Europaparlamentets ståndpunkt fastställd vid första behandlingen den 12 april 2005 inför antagandet av Europaparlamentets och rådets rekommendation om att underlätta medlemsstaternas utfärdande av enhetliga viseringar för kortare vistelse till forskare från tredjeländer vilka reser inom gemenskapen i syfte att bedriva forskning (3621/2/2005 – C6-0294/2005 – 2004/0063(COD))

**Måndag, 26 september 2005**

Med anledning av rådets ändringar i den text som den översänt till parlamentet hade talmannen i enlighet med artikel 66.2 i arbetsordningen hållit samråd med utskottet LIBE, ansvarigt utskott i ärendet. I en skrivelse av den 23 juni 2005 underlämnade ordföranden för detta utskott talmannen om att ändringarna inte påverkar innehållet. Talmannen skulle följaktligen underteckna även denna akt på onsdagen.

## **9. Välkomnande av de bulgariska och rumänska observatörerna**

Talmannen hälsade de bulgariska och rumänska observatörerna, som tagit plats i kammaren, välkomna på parlamentets vägnar.

*En lista över de bulgariska och rumänska observatörerna finns bifogad till detta protokoll.*

## **10. Arbetsplan**

Nästa punkt på föredragningslistan var fastställandet av arbetsplanen.

Det slutgiltiga förslaget till föredragningslista för sammanträdesperioderna september II och oktober I (PE 361.877/PDO)) hade delats ut. Följande ändringar hade föreslagits i enlighet med artikel 132 i arbetsordningen:

### **Sammanträdena den 26.09.2005–29.09.2005**

*måndagen*

— inga ändringar

*tisdagen*

— inga ändringar

*onsdagen*

— inga ändringar

*torsdagen*

Debatt om fall av kränkningar av de mänskliga rättigheterna samt av demokratiska och rättsstatliga principer (artikel 115 i arbetsordningen):

— (begäran från PPE-DE-gruppen om att punkten "Tunisien" punkt 62 i det slutgiltiga förslaget till föredragningslista) skulle ersättas av en ny punkt "Minoriteter i Vojvodina".

— (begäran från PSE-gruppen om att punkten "Uzbekistan" punkt 63 i det slutgiltiga förslaget till föredragningslista) skulle ersättas av en ny punkt "Vojvodina".

Talare: Martin Schulz för PSE-gruppen meddelade att grupperna PSE, PPE-DE och ALDE hade enats om PSE-gruppens begäran. Hans-Gert Poettering för PPE-DE-gruppen drog tillbaka den begäran som hans grupp gjort.

Parlamentet godkände denna begäran från PSE-gruppen.

### **Sammanträdena den 12.10.2005–13.10.2005**

— inga ändringar

Arbetsplanen var därmed fastställd.